

Aina apuna

Rekisteröi tuote, voit käyttää tukipalvelua osoitteessa
www.philips.com/welcome

DTM9030



Käyttöopas

PHILIPS

Sisällysluettelo

1	Turvallisuus ja huomautus	2
	Turvallisuus	2
	Huomautus	3

2	Telakointiasema	5
	Johdanto	5
	Toimituksen sisältö	5
	Pääkaiuttimen yleiskuvas	6
	Kaukosäätimen yleiskuvas	8

3	Aloitus	10
	Liitä kaiutinkaapelit	10
	FM-antennin liittäminen	11
	Virran kytkeminen	11
	Kaukosäätimen valmisteleminen	11
	Ajan asettaminen	12
	Käynnistäminen	12

4	Toistaminen	13
	Toistaminen levyltä	13
	USB-toisto	13

5	Toistovaihtoehdot	14
	Toiston keskeyttäminen tai jatkaminen	14
	Toiston keskeyttäminen.	14
	Kappaleeseen siirtyminen	14
	Haku raidalta	14
	Uusinta- ja satunnaistoisto	14
	Raitojen ohjelmointi	14
	ID3-tietojen näyttäminen.	15

6	Toistaminen Bluetooth-laitteesta	16
----------	---	-----------

7	Toistaminen iPodista/iPhonesta	17
	Yhteensopiva iPod/iPhone	17
	iPodin/iPhonen asettaminen paikalleen	17
	iPodin/iPhonen kuunteleminen	17
	iPodin/iPhonen lataaminen	18
	iPodin/iPhonen irrottaminen	18

8	Radion kuunteleminen	19
	Radioaseman virittäminen	19
	Stereo-/monolähetyksen valitseminen	19
	Radioasemien ohjelmointi	19
	Pikavalinta-aseman valitseminen	20
	Toistotietojen näyttäminen	20

9	Äänen säätäminen	21
	Äänenvoimakkuuden säätäminen	21
	Basso-/diskanttitasen säätäminen	21
	Äänen mykistys	21

10	Muut toiminnot	22
	Uniajastimen määrittäminen	22
	Häilytyksen asettaminen	22
	Toistaminen ulkoisesta laitteesta	22

11	Tuotetiedot	24
	Teknisiä tietoja	24
	USB-toistettavuustiedot	25
	Tuetut MP3-levy muodot	25

12	Vianmääritys	26
-----------	---------------------	-----------

1 Turvallisuus ja huomautus

Perehdy kaikkiin ohjeisiin, ennen kuin alat käyttää tätä laitetta. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu siitä, että ohjeita ei ole noudatettu.

Turvallisuus



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta laitetta muiden laitteiden päälle.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.
- Varmista, että virtajohto tai pistoke on sijoitettu niin, että voit helposti irrottaa laitteen virtalähteestä.

- 1 Lue nämä ohjeet.
- 2 Säilytä nämä ohjeet.
- 3 Huomioi varoitukset.
- 4 Noudata kaikkia ohjeita.
- 5 Älä käytä laitetta veden lähellä.
- 6 Puhdista vain kuivalla liinalla.
- 7 Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- 8 Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- 9 Suojaa virtajohtoa taivutumiselta ja päälle astumiselta.
- 10 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- 11 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä tai laitteen mukana

toimitettuja jalustoja ja telineitä. Estä laitetta kaatumasta siirtämisen aikana.



- 12 Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- 13 Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- 14 Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- 15 Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.
- 16 Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.
- 17 Varmista, että tuotteen ympärillä on tarpeeksi tilaa tuuletukselle.
- 18 Akkuja tai paristoja (asennettu) ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, esimerkiksi auringonvalolle tai tulelle.

Tärkeä huomautus Ison-Britannian asukkaille.

Verkkosulake

Tämä tieto koskee vain tuotteita, joissa on Isonsa-Britanniassa käytössä oleva pistoke.

Tässä tuotteessa on hyväksytty muottipuristettu pistoke. Varmista, että vaihtosulake täyttää seuraavat vaatimukset:

- luokitukset näkyvät pistokkeessa

- BS 1362 -standardin mukainen
- ASTA:n hyväksymä.

Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos et ole varma sulakkeen tyyppistä.

Varoitus: jotta laite olisi EMC-direktiivin (2004/108/EY) mukainen, pistoketta ei saa irrottaa virtajohdosta.

Pistokkeen liittäminen

Virtajohdon johtojen värit ovat seuraavat: sininen = neutraali (N), ruskea = live (L).

Jos värit eivät vastaa pistokkeen värejä, tunnista pistokkeen liitännät seuraavasti:

- 1 Liitä sininen kaapeli liittimeen, jossa on merkki N tai jonka väri on musta.
- 2 Liitä ruskea kaapeli liittimeen, jossa on merkki L tai jonka väri on punainen.
- 3 Älä liitä kumpaakaan kaapelia pistokkeen maaliitintään, jossa on merkki E (tai e) tai jonka väri on vihreä (tai keltavihreä).

Varmista ennen pistokkeen sulkemista, että kaapelin pidike on kiristetty kaapelin suojuksen päälle - ei pelkästään kahden kaapelin päälle.



Tuotteeseen kiinnitetty yliiviivun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Tuotteessa on akkuja tai paristoja, joita EU:n direktiivi 2006/66/EY koskee. Niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tutustu paikalliseen akkujen ja paristojen keräysjärjestelmään. Hävittämällä tuotteet oikein ehkäiset ympäristö- ja henkilöhaittoja.



Huomautus

- Tyyppikilpi on laitteen takaosassa.

Tuotteen huolto

- Älä aseta levykelkkaan muita esineitä kuin levyjä.
- Älä aseta naarmuuntuneita tai haljenneita levyjä levykelkkaan.
- Poista levyt levykelkasta, jos laite on käyttämättä pitkään.
- Puhdista laitetta vain mikrokuituliinalla.

Ympäristöstä huolehtiminen



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Huomautus

CE0560

WOOX Innovations vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa www.philips.com/support.

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin WOOX Innovationsin erityisesti

hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki).

Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.

Philips ja Philipsin kilpisymboli ovat Koninklijke Philips N.V:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja WOOX Innovations Limited käyttää niitä Koninklijke Philips N.V:n myöntämällä lisenssillä.

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. WOOX pidättää oikeuden muuttaa tuotteita koska tahansa ilman velvollisuutta muuttaa aiempia varusteita vastaavasti.



Luvattomien kopioiden tekeminen kopiosuojatusta materiaalista, kuten tietokoneohjelmista, tiedostoista, lähetyksistä ja äänitallenteista, voi loukata tekijänoikeuksia ja täyttää rikoksen tunnusmerkit. Tätä laitetta ei saa käyttää edellä mainittuun tarkoitukseen.



Windows Windows Media ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.



Merkinnät "Made for iPod" ja "Made for iPhone" ilmaisevat, että sähköinen lisävaruste on tarkoitettu erityisesti liitettäväksi iPodiin tai iPhoneeseen, ja sen kehittäjä takaa, että se täyttää Applen suorituskykyvaatimukset. Apple ei vastaa laitteen toiminnasta eikä siitä, että se täyttää turvallisuus- ja säädösstandardit. Huomaa, että lisävarusteen käyttö iPodin tai iPhoneen kanssa saattaa vaikuttaa langattoman verkon suorituskyykyyn.

iPod ja iPhone ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Bluetooth

Bluetooth®-merkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, joihin WOOX Innovationsilla on käyttöluupa.



© 2013 CSR plc ja konsernin muut yritykset.

aptX®-merkki ja aptX-logo ovat CSR plc:n tai konsernin muiden yritysten tavaramerkkejä ja ne on voitu rekisteröidä joillain lainkäyttöalueilla.

2 Telakointiasema

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

Johdanto

Tällä laitteella voit:

- kuunnella ääntä levyiltä, USB-laitteista, iPodista/iPhonesta, Bluetooth-laitteista ja muista ulkoisista laitteista
- kuunnella radioasemia

Laite tukee seuraavia tallennusmuotoja:

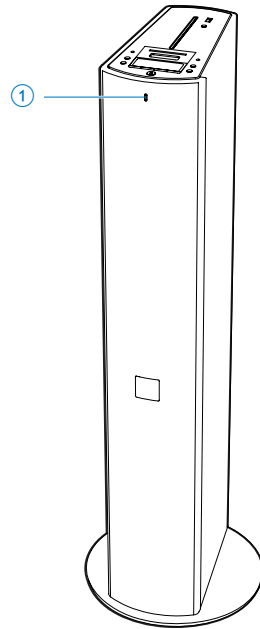
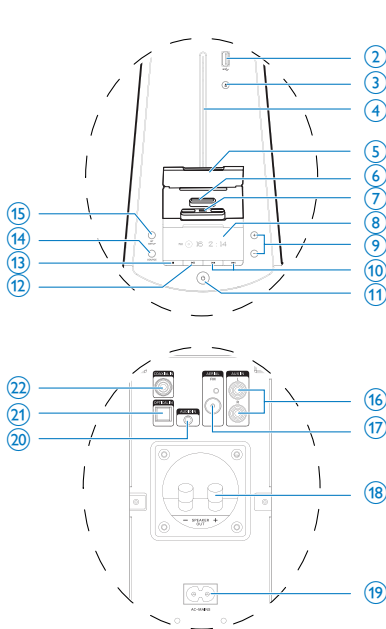


Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Päälaite
- Kaukosäädin ja 2 AAA-paristoa
- Virtajohto
- Kaiuttimen liitântäkaapeli
- FM-antenni
- Painetut materiaalit

Pääkaiuttimen yleiskuvaus



① Bluetooth-merkkivalo

②

- USB-liitäntä

③

- Levyä poistaminen.

④ Levykelkka

⑤ Telakointiaseman kansi

- Paljasta telakointiliittimet nostamalla ylöspäin.

⑥ Telakointiasema iPodille/iPhonelle, 30-nastainen liitäntä

⑦ Telakointiasema iPodille/iPhonelle, Lightning-liitäntä

⑧ Näyttö

- Nykyisen tilan näyttäminen.

⑨ +/-

- Säädä äänenvoimakkuutta.

⑩

- Levy-, USB- ja telakointitilassa voit siirtyä edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen napauttamalla.
- Levy-, USB- ja telakointitilassa voit siirtyä tiettyyn kohtaan kappaleessa pitämällä painettuna.
- Viritä radioasema viritintilassa napauttamalla.
- Aseta kellonaika ja ajastin napauttamalla.

⑪

- Virran kytkeminen laitteeseen.
- Siirtyminen valmiustilaan tai Eco-valmiustilaan.

12 ►||

- Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.

13 ■

- Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen.

14 SOURCE

- Lähteen valitseminen: LEVY, USB, FM-RADIO, telakointiasema (IPOD_IPHONE), BLUETOOTH, AUX, AUDIO_IN, OPTINEN tai KOAKSIAALI.

15 BT SETUP

- (Pidä painettuna) poistaa olemassa olevat pariliitostiedot.

16 AUX IN (L/R)

- Liitännät RCA (punainen/valkoinen) -äänitulolle.

17 FM AERIAL

- Liitäntä FM-antennille.

18 Kaiutinliitännät

- Liitännät kaiutinliitännöille.

19 AC~MAINS

- Virtalähteen liitäntä

20 AUDIO IN

- 3,5 mm:n äänituloliitäntä

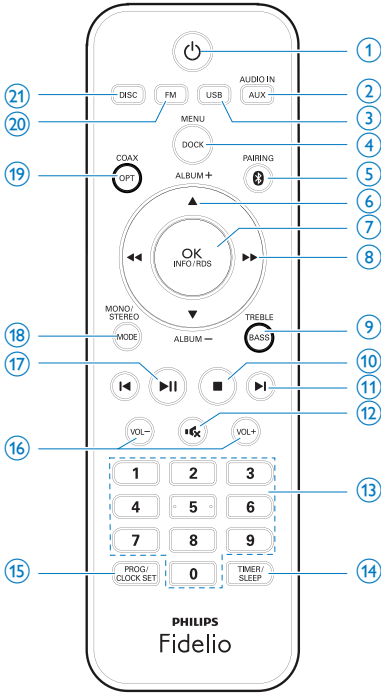
21 OPTICAL IN

- Optinen tuloliitäntä

22 COAXIAL IN

- Koaksiaalituloliitäntä

Kaukosäätimen yleiskuvaus



- ① **Power**
 - Virran kytkeminen laitteeseen.
 - Siirtyminen valmiustilaan tai Eco-valmiustilaan.
- ② **AUDIO IN/AUX**
 - Valitse 3,5 mm:n tai RCA (punainen/valkoinen) -äänitulolähde.
- ③ **USB**
 - USB-lähteen valinta.
- ④ **DOCK/MENU**
 - Valitse lähteeksi telakointiasema (IPOD_IPHONE).
 - iPod/iPhone-valikon käyttäminen.
- ⑤ **PAIRING**
 - Bluetooth-lähteen valinta.

- ⑥ **ALBUM +/- ▲ / ▼**
 - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan albumiin.
 - iPod/iPhone-valikon selaaminen.
- ⑦ **OK/INFO/RDS**
 - Valinnan vahvistaminen.
 - Näyttötietojen valitseminen toiston aikana.
 - RDS-tietojen (Radio Data System) näyttäminen
- ⑧ **◀ / ▶**
 - Levy-, USB- ja telakointitilassa voit siirtyä tiettyyn kohtaan kappaleessa painamalla.
 - Viritä radioasema viritintilassa painamalla.
 - iPod/iPhone-valikon selaaminen.
- ⑨ **BASS/TREBLE**
 - Basso- ja diskanttitasen säätäminen.
- ⑩ **■**
 - Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen.
- ⑪ **◀ / ▶**
 - Levy-, USB- ja telakointitilassa voit siirtyä edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen painamalla.
 - Ajan asettaminen ja ajastimen asettaminen
 - Pikavalinta-aseman valitseminen
- ⑫ **🔊**
 - Äänen mykistäminen tai palauttaminen.
- ⑬ **Numeropainikkeet**
 - Raidan valitseminen.
 - Pikavalinta-aseman valitseminen
- ⑭ **TIMER/SLEEP**
 - Uniajastimen määrittäminen.
 - Uniajastimen asetus.

⑮ PROG/CLOCK SET

- Ohjelmoi kappaleita levy- tai USB-tilassa painamalla.
- Ohjelmoi radioasemia viritintilassa pitämällä painettuna.
- Aseta kellonaika pitämällä painiketta alhaalla valmiustilassa.

⑯ VOL +/-

- Säädä äänenvoimakkuutta.

⑰ ►||

- Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.

⑱ MODE/MONO/STEREO

- Uudelleen-/satunnaistoistotilan valitseminen.
- STEREO- ja MONO-tilan välillä vaihtaminen viritintilassa.

⑲ OPT/COAX

- Valitse koaksiaali- tai optinen tulolähde.

⑳ FM

- FM-viritinlähteen valitseminen.

㉑ DISC

- Valitse levylähde.

3 Aloitus



Varoitus

- Muiden kuin tässä mainittujen säätimien käyttäminen tai toimintojen suorittaminen muilla kuin tässä mainituilla tavoilla voi aiheuttaa altistumisen vaaralliselle säteilylle tai vaaran laitteen käytössä.

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä.

Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen mallia ja sarjanumeroia. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen takapaneelissa. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero _____

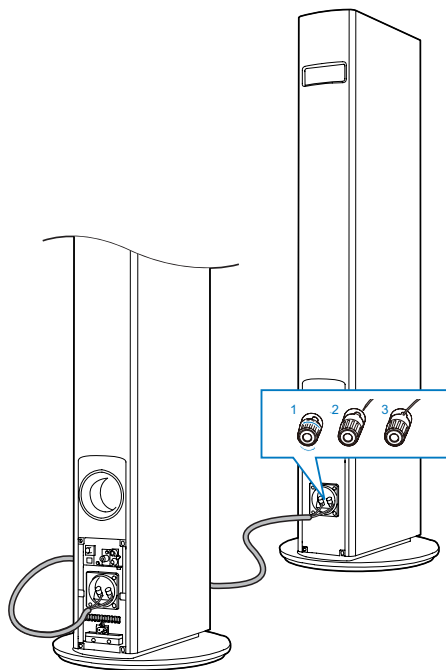
Sarjanumero _____

Liitä kaiutinkaapelit



Huomautus

- Aseta jokaisen kaiutinkaapelin kuorittu osa liitäntään kokonaan.
- Saat parhaan äänen käyttämällä laitteen mukana toimitettuja kaiuttimia.



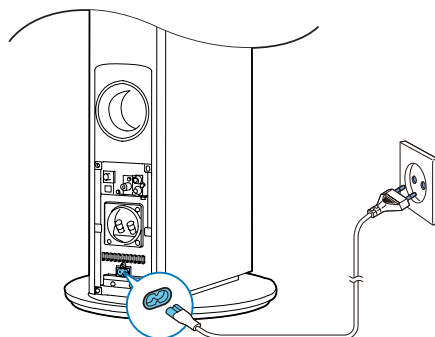
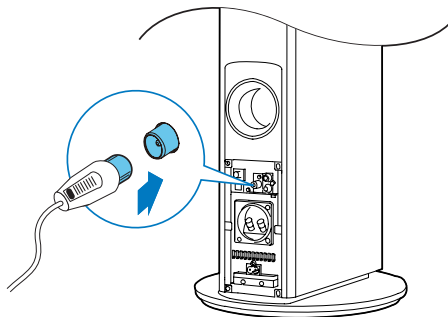
- 1 Avaa kaiutinliitännät.
- 2 Työnnä kaiutinkaapelin punainen pää kokonaan vasempaan punaiseen plus (+) -liitäntään.
- 3 Kiinnitä kaapeli kiristämällä vasen punainen plus (+) -liitin.
- 4 Työnnä kaiutinkaapelin pää, joka ei ole punainen, kokonaan vasempaan mustaan miinus (-) -liitäntään.
- 5 Kiinnitä kaapeli kiristämällä vasen musta miinus (-) -liitin.
- 6 Liitä toinen kaiutinkaapeli oikeisiin liitäntöihin toistamalla vaiheet 2–5.

FM-antennin liittäminen



Vihje

- Voit parantaa vastaanottoa vetämällä antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa.
- Liitä laitteen mukana toimitettu FM-antenni pääkaiuttimen takana olevaan **FM AERIAL**-liitäntään.



Kaukosäätimen valmisteleminen



Varoitus

- Räjähdysvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.

Virran kytkeminen



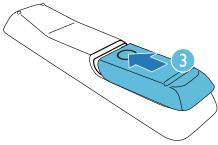
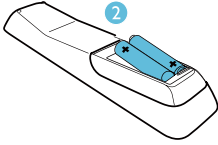
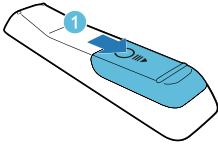
Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen takapaneeliin tai pohjaan merkittyä jännitettä.
- Sähköiskun vaara. Irrota virtajohto aina tarttumalla pistokkeeseen ja vetämällä se pistorasiasta. Älä vedä johdosta.
- Varmista ennen verkkolaitteen virtajohdon liittämistä, että kaikki muut liitännät on tehty.

- Liitä virtajohto
 - pääkaiuttimen takana olevaan **AC~MAINS** -liitäntään.
 - pistorasiaan.

Kaukosäätimen paristojen asettaminen paikalleen:

- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta 2 AAA-paristoa kuvan mukaisesti siten, että pariston navat ovat oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



Huomautus

- Poista paristot kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä käytä samanaikaisesti vanhaa ja uutta paristoa tai keskenään erityyppisiä paristoja.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot keräyspisteeseen.

Ajan asettaminen

- 1 Siirry kellonasetustilaan painamalla valmiustilassa **PROG/CLOCK SET**-painiketta vähintään kaksi sekuntia.
↳ Aika näytetään 12 tai 24 tunnin muodossa.
- 2 Valitse 12 tai 24 tunnin muoto painamalla **◀/▶**-painiketta ja paina sitten **PROG/CLOCK SET**-painiketta.
↳ Tunnin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.

- 3 Aseta tunnit **◀/▶**-painikkeella ja paina sitten **PROG/CLOCK SET**-painiketta.
↳ Minuutin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 4 Määritä minuutit **◀/▶**-painikkeilla.
- 5 Vahvista valinta painamalla **PROG/CLOCK SET**.

Käynnistäminen

- Paina **⏻**-painiketta.
↳ Laite siirtyy viimeiseen valittuun lähteeseen.

Valmiustilaan siirtyminen:

- Siirrä laite valmiustilaan painamalla **⏻**-painiketta uudelleen.
↳ Näyttöpaneelin taustavalo himmenee.
↳ Kello tulee näyttöpaneeliin (jos se on määritetty).

Laitteen siirtäminen Eco-valmiustilaan:

- Paina **⏻**-painiketta yli 2 sekuntia.
↳ Näyttöpaneelin taustavalo sammuu.

Valmiustilan ja Eco-valmiustilan vuorottelemine:

- Paina **⏻**-painiketta yli 2 sekuntia.



Huomautus

- Jos valmiustilassa mitään painiketta ei paineta yli 15 minuuttia, yksikkö siirtyy automaattisesti Eco-valmiustilaan.

4 Toistaminen

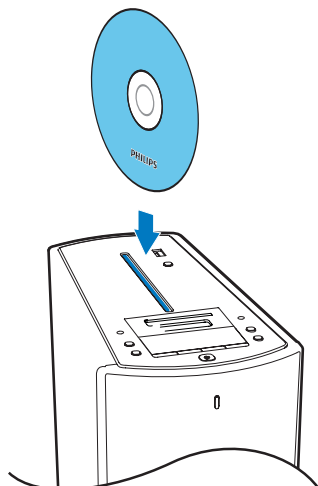
Toistaminen levyltä



Huomautus

- Tämä yksikkö ei sovi yhteen 8 cm:n levyn kanssa.

- 1 Valitse levylähde **DISC**-painikkeella.
- 2 Aseta levy levykelkkaan niin, että kuvapuoli on vasemmalla.
 - ↳ Tiedoston toisto alkaa automaattisesti. Jos toisto ei käynnisty, paina ►►-painiketta.
 - Poista levy levykelkasta painamalla **▲**.



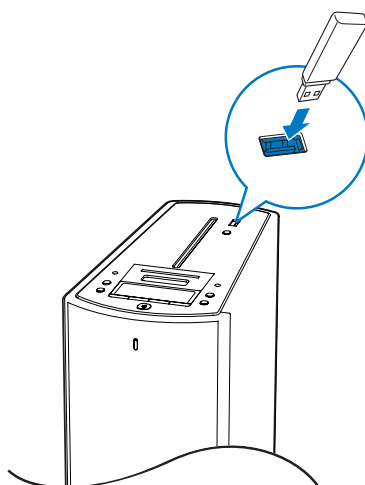
USB-toisto



Huomautus

- Varmista, että USB-laitteessa on toistettavaa äänisisältöä.

- 1 Valitse USB-lähde painikkeella **USB**.
- 2 Aseta USB-laite pääkaiuttimen päällä olevaan (USB) -liitäntään.
 - ↳ Tiedoston toisto alkaa automaattisesti. Jos toisto ei käynnisty, paina ►►-painiketta.



5 Toistovaihtoehdot

Toiston keskeyttäminen tai jatkaminen

- Voit keskeyttää toiston tai jatkaa sitä painamalla toiston aikana ►||-painiketta.

Toiston keskeyttäminen.

- Keskeytä toisto painamalla ■-painiketta toiston aikana.

Kappaleeseen siirtyminen

CD:

- Valitse jokin muu raita ◀◀ / ▶▶-painikkeilla.
 - Voit valita raidan suoraan numeropainikkeilla.

MP3-levy ja USB:

- 1 Valitse albumi tai kansio painamalla **ALBUM +/- ▲ / ▼**.
- 2 Valitse raita tai tiedosto ◀◀ / ▶▶-painikkeella.

Haku raidalta

- 1 Hae tiettyä kohtaa raidalta pitämällä ◀◀ / ▶▶-painiketta painettuna.
- 2 Jatka normaalia toistoa vapauttamalla painike.

Uusinta- ja satunnaistoisto

- 1 Valitse painamalla toiston aikana toistuvasti **MODE/MONO/STEREO**-painiketta:
 -  (toista yksi): nykyistä raitaa toistetaan jatkuvasti.
 -  ALL (toista kaikki): kaikkia raitoja toistetaan jatkuvasti.
 -  (satunnaistoisto): kaikki raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.
- 2 Palaa normaaliin toistoon painamalla **MODE/MONO/STEREO**-painiketta toistuvasti, kunnes uusintatoisto- tai satunnaistoistotila ei näy näytössä.



Huomaus

- Uusintatoisto- ja satunnaistoistotoimintoja ei voi käyttää samanaikaisesti.
- Satunnaistoistoa ei voi valita toistettaessa ohjelmoituja raitoja.

Raitojen ohjelmointi

Voit ohjelmoida enintään 20 raitaa.

- 1 Siirry ohjelmointitilaan painamalla CD/USB-tilan pysäytyskohdassa **PROG/CLOCK SET**-painiketta.
→ **[PROG]** (ohjelmointi) vilkkuu näyttöpaneelissa.
- 2 MP3-/WMA-raidat: valitse albumi painamalla **ALBUM +/- ▲ / ▼**.
- 3 Valitse raidan numero ◀◀ / ▶▶-painikkeella ja vahvista valinta **PROG/CLOCK SET**-painikkeella.
- 4 Voit ohjelmoida lisää raitoja toistamalla vaiheita 2 ja 3.

- 5 Toista ohjelmoidut raidat painamalla ►||
-painiketta.
- ↳ Toiston aikana näytössä näkyy [PROG]-
kuvake (ohjelmointi).
- Poista ohjelma pysäytystilassa ■
-painikkeella.

ID3-tietojen näyttäminen.

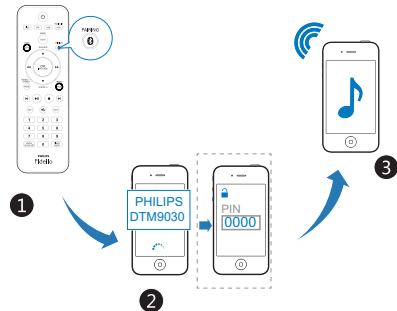
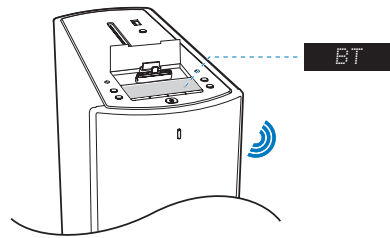
- Näytä seuraavat tiedot levytilassa toiston aikana painamalla **OK/INFO/RDS**-painiketta:
 - Raidan numero
 - Toisto aika
 - Nimike
 - Artistin nimi
 - Albumin nimi

6 Toistaminen Bluetooth-laitteesta

Huomautus

- Ennen kuin muodostat yhteyden Bluetooth-yhteensopivan laitteen ja tämän laitteen välille, tutustu laitteen Bluetooth-ominaisuuksiin.
- Älä pidä tämän laitteen lähellä toisia sähköisiä laitteita, jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä.
- Tehokas kantama päälaitteen ja pariliitetyn laitteen välillä on noin 10 metriä.
- Mikä tahansa este tämän laitteen ja pariliitetyn laitteen välillä voi lyhentää kantamaa.

- 1 Valitse Bluetooth-lähde painikkeella **PAIRING 0**.
↳ Bluetooth-merkkivalo vilkkuu sinisenä.
- 2 Ota Bluetooth-toiminto käyttöön Bluetooth-laitteessa (lisäohjeita laitteen käyttöoppaassa).
- 3 Tee pariliitos valitsemalla laitteessa "PHILIPS DTM9030".
↳ Bluetooth-merkkivalo palaa sinisenä.
↳ Yksikkö antaa äänimerkin.
 - Joissain laitteissa on annettava pariliitoksen salasana 0000.
- 4 Aloita musiikin toistaminen Bluetooth-laitteella.



Vihje

- Jos yksikkö vaihtaa Bluetooth-lähteestä toiseen lähteeseen, liitetyn Bluetooth-laitteen yhteys katkeaa automaattisesti.
- Järjestelmä muistaa enintään 8 aiemmin liitettyä Bluetooth-laitetta.

Katkaise Bluetooth-laitteen yhteys:

- Poista Bluetooth käytöstä laitteesta tai
- Siirrä laite kantaman ulkopuolelle.

Tyhjennä Bluetooth-pariliitoshistoria:

- Paina pääkaiuttimen painiketta **BT SETUP** 3 sekunnin ajan.
↳ Nykyinen Bluetooth-yhteys katkaistaan.
↳ Kun yhteys on katkaistu, Bluetooth-merkkivalo vilkkuu sinisenä.

7 Toistaminen iPodista/iPhonesta

Voit kuunnella äänitiedostoja iPodista/iPhonesta tällä laitteella.

Yhteensopiva iPod/iPhone

Integroitu kahden telakan yksikkö tukee seuraavia iPod- ja iPhone-malleja:

Tarkoitettu seuraaville malleille (lightning-liitäntä):

- iPhone 5
- iPod nano (7. sukupolvi)
- iPod touch (5. sukupolvi)

Tarkoitettu myös seuraaville malleille (30-nastainen liitäntä):

- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod nano (2./3./4./5./6. sukupolvi)
- iPod classic.
- iPod touch (1./2./3./4. sukupolvi)

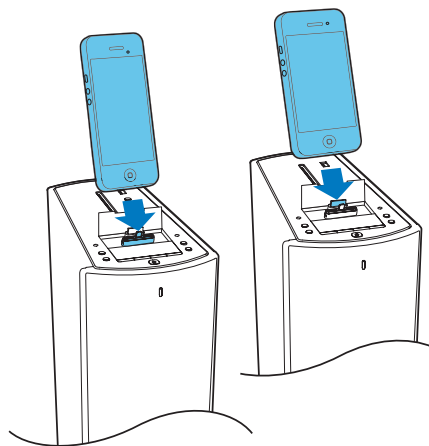
iPodin/iPhonen asettaminen paikalleen



Huomautus

- Voit käyttää vain yhtä telakkaa kerrallaan.

- 1 Nosta telakointiaseman kantta.
- 2 Liitä iPod/iPhone Lightning- tai 30-nastaiseen telakointiliitäntään.



iPodin/iPhonen kuunteleminen



Huomautus

- Varmista, että iPod/iPhone on asetettu kunnolla paikalleen.

- 1 Valitse telakkalähde painamalla painiketta **DOCK/MENU**.
- 2 Toista ääntä iPodilla/iPhonella.
 - Valikossa siirtyminen: paina painiketta **DOCK/MENU** ja tee valinta painamalla painikkeita **▲ / ▼ / ◀▶** ja vahvista valinta painamalla painiketta **OK/INFO/RDS**.
 - Keskeytä toisto tai jatka sitä: **▶||**.
 - Voit ohittaa raidan painamalla **◀ / ▶**.
 - Hae toiston aikana pitämällä **◀▶** alhaalla ja jatka normaalia toistoa vapauttamalla painike.

iPodin/iPhonen lataaminen

- Kun laite on kytketty verkkovirtaan, telakassa oleva iPod/iPhone alkaa latautua automaattisesti.

iPodin/iPhonen irrottaminen

- Irrota iPod/iPhone telakointiasemasta.

8 Radion kuunteleminen

Radioaseman virittäminen



Vihje

- Voit parantaa FM-vastaanottoa vetämällä FM-antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa.

- 1 Valitse FM-viritinlähde painamalla **FM**-painiketta.
- 2 Paina **◀◀ / ▶▶** -painiketta yli 2 sekuntia.
 - ↳ **[SEARCH]** (haku) näkyyn näytössä.
 - ↳ Radio virittää automaattisesti aseman, joka kuuluu hyvin.
- 3 Viritä lisää asemia toistamalla 2. vaihe.
 - Viritä heikosti kuuluva asema painamalla toistuvasti **◀◀ / ▶▶** -painiketta, kunnes vastaanotto on optimaalinen.

Stereo-/monolähetyksen valitseminen

Voit parantaa heikkosignaalistien asemien vastaanottoa asettamalla laitteen monotilaan.

- Valitse asetus viritinlähteessä painikkeella **MODE/MONO/STEREO**:
 - **[STEREO]**: Stereolähetys.
 - **[MONO]**: Monotilalähetys.

Radioasemien ohjelmointi



Vihje

- Voit ohjelmoida enintään 20 pikavalinta-asemaa.

Radioasemien automaattinen ohjelmointi

- Siirry automaattiseen ohjelmointitilaan painamalla FM-viritintilassa **PROG/CLOCK SET**-painiketta yli kahden sekunnin ajan.
 - ↳ **[AUTO SRCH]** (automaattihaku) näkyy näytössä.
 - ↳ Kaikki käytettävissä olevat asemat ohjelmoidaan aaltoalueen vastaanottovoimakkuuden mukaiseen järjestykseen.
 - ↳ Ensin ohjelmoidun radioaseman lähetys alkaa kuulua automaattisesti.

Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti

- 1 Radioaseman virittäminen.
- 2 Siirry ohjelmointitilaan **PROG/CLOCK SET**-painikkeella.
 - ↳ **[PROG]** (ohjelmointi) vilkkuu näyttöpaneelissa.
- 3 Valitse **◀ / ▶** -painikkeella radioaseman numero (1–20) ja vahvasta valinta **PROG/CLOCK SET**-painikkeella.
 - ↳ Pikavalinta-aseman pikavalintanumero ja taajuus tulevat näkyviin.
- 4 Ohjelmoi lisää asemia toistamalla edellä kuvatut vaiheet.



Huomautus

- Voit korvata ohjelmoidun aseman tallentamalla toisen aseman sen tilalle.

Pikavalinta-aseman valitseminen

- Valitse pikavalintanumero FM-viritintilassa painamalla **1** / **2** -painiketta.
 - Voit myös valita pikavalintanumeron suoraan numeropainikkeilla.

Toistotietojen näyttäminen

RDS (Radio Data System) on palvelu, jonka avulla FM-asemat voivat näyttää lisätietoja.

- Näytä RDS-tiedot FM-viritintilassa painamalla **OK/INFO/RDS**-painiketta toistuvasti.

9 Äänen säätäminen

Äänenvoimakkuuden säätäminen

- Voit suurentaa tai pienentää äänenvoimakkuutta toiston aikana **VOL +/-**-painikkeella.

Basso-/diskanttitason säätäminen

- Sääda basso-/diskanttitasoa toiston aikana painamalla toistuvasti **BASS/TREBLE**-painiketta.

Äänen mykistys

- Mykistä tai palauta ääni toiston aikana painamalla **M**-painiketta.

10 Muut toiminnot

Uniajastimen määrittäminen

Laitte siirtyy valmiustilaan tietyn ajan kuluessa.

- Kun laitteeseen on kytketty virta, valitse aikajakso (minuutteina) painamalla toistuvasti **TIMER/SLEEP**-painiketta.

Jos uniajastin on käytössä, **SLEEP** (uniajastin) -kuvake näkyy näytössä.

Uniajastimen poistaminen käytöstä

- Painamalla toistuvasti painiketta **TIMER/SLEEPSLEEP** (uniajastin) -kuvake poistuu näytöstä.

Hälytyksen asettaminen

Tätä telakointijärjestelmää voi käyttää herätyskellona. Voit valita hälytysäänien lähteeksi CD:n, FM-VIRITTIMEN, iPodin/iPhonen tai USB:n.



Huomautus

- Varmista, että olet asettanut kellonajan oikein.

- 1 Paina valmiustilassa **TIMER/SLEEP**-painiketta painettuna, kunnes **[SET TIMER]** (asetta ajastin) kiertää näytössä.
- 2 Valitse lähde painamalla painiketta **DISC, USB, DOCK/MENU** tai **FM**.
- 3 Vahvasta valinta painamalla **TIMER/SLEEP**.
↳ Tunnin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 4 Aseta tunnit **◀ / ▶**-painikkeella ja paina **TIMER/SLEEP**-painiketta uudelleen.
↳ Minuutin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.

- 5 Määritä minuutit **◀ / ▶**-painikkeilla.
- 6 Vahvasta valinta painamalla **TIMER/SLEEP**.
↳ Ajastin on asetettu ja otettu käyttöön.



Huomautus

- Poistu ajastintilasta tallentamatta painamalla **■**-painiketta.

Ajastimen ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä

- Ota ajastin käyttöön tai poista se käytöstä painamalla **TIMER/SLEEP**-painiketta toistuvasti valmiustilassa.
↳ Jos ajastin on käytössä, **TIMER** (ajastin) -kuvake näkyy näytössä.
↳ Jos ajastin poistetaan käytöstä, **TIMER** (ajastin) -kuvake häviää näytöstä.



Huomautus

- Jos lähteeksi valitaan CD/USB/TELAKKA, mutta USB-/iPod-/iPhone-laitetta ei ole kytketty, laitteen lähteeksi valitaan automaattisesti FM-VIRITIN.

Toistaminen ulkoisesta laitteesta

Voit toistaa laitteella myös ulkoista soitinta.

Liitä liitännänAUDIO INkautta:

- 1 Liitä 3,5 mm:n äänikaapeli (lisävaruste):
 - pääkaiuttimen takana olevaan **AUDIO IN**-liitäntään.
 - ulkoisen soittimen kuulokeliitäntään.
- 2 Valitse 3,5 mm:n äänitulolähde (**AUDIO_IN**) painamalla toistuvasti painiketta **AUDIO IN/AUX**.

- 3 Aloita toisto ulkoisesta äänentoistolaitteesta ja säädä äänenvoimakkuutta.
↳ Voit kuulla musiikkia yksiköstä.
- 4 Käytä audiosoitimen painikkeita musiikintoiston hallintaan.

Liitä liitännän **OPTICAL IN** tai **COAXIAL IN** kautta:

- 1 Liitä optinen kaapeli tai koaksiaalikaapeli (ei sisälly toimitukseen)
 - pääkaiuttimen takana olevaan liitäntään **OPTICAL IN** tai **COAXIAL IN**.
 - ulkoisen äänentoistolaitteen vastaavaan digitaaliähtöliitäntään.
- 2 Valitse optinen tai koaksiaalinen äänilähde painamalla painiketta **OPT/COAX** toistuvasti.
- 3 Aloita toisto ulkoisesta äänentoistolaitteesta ja säädä äänenvoimakkuutta.
↳ Voit kuulla musiikkia yksiköstä.
- 4 Käytä audiosoitimen painikkeita musiikintoiston hallintaan.



Vihje

- Voit säätää ääniviivettä, kun käytössä on optinen tai koaksiaalinen äänitulo: 1) siirry ääniviiveen säätöön painamalla **MODE/MONO/STEREO**-painiketta, 2) säädä viiveaika 00–200 ms:n välille painamalla **VOL +/-** -painiketta.

Liitä liitäntöjen **AUX IN (L/R)** kautta:

- 1 Liitä RCA-äänikaapelipari (punainen/valkoinen; ei sisälly toimitukseen)
 - pääkaiuttimen takana oleviin **AUX IN (L/R)** -liitäntöihin.
 - ulkoisen äänentoistolaitteen äänilähtöliitäntöihin.
- 2 Valitse RCA (punainen/valkoinen) -äänitulolähde (**AUX**) painamalla painiketta **AUDIO IN/AUX** toistuvasti.

11 Tuotetiedot

Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Teknisiä tietoja

Vahvistin

Ilmoitettu lähtöteho	2 x 80 W RMS
Taajuusvaste	30 Hz–20 kHz, ± 3 dB
Signaali–kohina-suhde	> 80 dB
AUDIO IN	600 mV RMS, 22 kohmia

Levy

Lasertyyppi	Puolijohde
Levyn halkaisija	12 cm
Tuetut levyt	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit/44,1 kHz
Harmoninen kokonaishäiriö	< 0,8 % (1 kHz)
Taajuusvaste	30 Hz–20 kHz (44,1 kHz)
S-k-suhde	> 80 dB

Viritin

Viritysalue	FM: 87,5– 108 MHz
Virityskaavio	50 kHz
Herkkyys	
– Mono, 26 dB signaali-kohina-suhde	<22 dBf
– Stereo, 46 dB signaali-kohina-suhde	<43 dBf

Haun valittavuus	<28 dBf
Harmoninen kokonaishäiriö	<2 %

Kaiuttimet

Kaiuttimen impedanssi	6 ohmia + 2 x 3 ohmia
Kaiutinelementti	104 mm:n bassokaiutin + 104 mm:n bassokaiutin + 33 mm:n diskanttikaiutin
Herkkyys	88 dB / 1 m / 1 W

Bluetooth®

Bluetooth®-versio	V2.1 + EDR
Taajuuskaista	2,402–2,480 GHz ISM-taajuus
Kantoalue	10 m (vapaa tila)

Yleistä

Virta	220–240 V~, 50/60 Hz
Virrankulutus ekotilassa	<0,5 W
Virrankulutus käytössä	40 W
USB Direct	Versio 2.0 HS
USB:n asettaminen paikoilleen	≤ 500 mA
Mitat	
- Päälaite (L x K x S)	300 x 985 x 300 mm
Paino	
- Pakkauksen kanssa	30,7 kg
- Päälaite	14,11 kg

USB-toistettavuustiedot

Yhteensopivat USB-laitteet:

- USB-muistitikku (USB 2.0 tai USB 1.1)
- USB-muistitikon toistolaite (USB 2.0 tai USB 1.1)
- muistikortit (tarvitaan tämän laitteen kanssa yhteensopiva kortinlukija)

Tuetut muodot:

- USB- tai muistitietomuoto FAT12, FAT16, FAT32 (sektorin koko: 512 tavua)
- MP3-bittinopeus (tiedonsiirtonopeus): 32–320 kbps ja vaihtuva bittinopeus
- WMA v9 tai vanhempi
- Enintään 8 sisäkkäistä hakemistoa
- Albumien tai kansioden määrä: enintään 99
- Raitojen tai kappaleiden määrä: enintään 999
- ID3-tunniste 2.0 tai uudempi
- Tiedostonimi Unicode UTF-8 -muodossa (enimmäispituus: 128 tavua)

Muotoja, joita ei tueta:

- – Tyhjät albumit: tyhjällä albumilla tarkoitetaan albumia, jossa ei ole MP3/WMA-tiedostoja ja joka ei näy näytössä.
- Jos tiedostomuotoa ei tueta, se ohitetaan. Esimerkiksi Word-tiedostot (.doc) tai MP3-tiedostot, joiden tiedostotunniste on .dlf, ohitetaan eikä niitä toisteta.
- AAC-, WAV- ja PCM-äänitiedostot
- DRM-suojatut WMA-tiedostot (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA Lossless -tiedostot

Tuetut MP3-levymuodot

- ISO9660, Joliet
- Nimikkeiden enimmäismäärä: 512 (määräytyy tiedostonimen pituuden mukaan)
- Albumien enimmäismäärä: 255
- Tuetut näytteenottotaajuuudet: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Tuetut bittinopeudet: 32–256 (kbps), vaihtuvat bittinopeudet

12 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin otat yhteyttä huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon www.philips.com/support. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että laitteen virtajohto on liitetty oikein.
- Varmista, että virtalähde on toimiva.
- Virran säästämiseksi järjestelmä katkaisee virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun raidan toisto on lopetettu eikä mitään toimintoa ole käytetty.

Ei ääntä tai ääni on heikkolaatuinen

- Äänenvoimakkuuden säätö.
- Tarkista, että kaiuttimet on kytketty oikein.
- Tarkista, onko kaiuttimien paljaat johdot kiristetty.

Laite ei vastaa

- Irrota pistoke ja aseta se takaisin. Käynnistä sen jälkeen laite uudelleen.
- Virran säästämiseksi järjestelmä katkaisee virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun raidan toisto on lopetettu eikä mitään toimintoa ole käytetty.

Kaukosäädin ei toimi.

- Ennen kuin painat mitään toimintopainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä (ei siis päälaitteesta).
- Käytä kaukosäädintä lähempänä laitetta.
- Aseta paristot kuvan osoittamalla tavalla siten, että niiden navat ovat oikein päin (+/-).
- Vaihda paristot.

- Osoita kaukosäätimellä suoraan laitteen etuosassa olevaa tunnistinta.

Levyä ei havaita

- Aseta levy laitteeseen.
- Tarkista, onko levy asetettu laitteeseen väärin päin.
- Odota, että linssin tiivistynyt kosteus on poistunut.
- Vaihda tai puhdista levy.
- Käytä viimeisteltyä CD-levyä tai levyä, jonka muotoa tuetaan.

Jotkin USB-laitteen tiedostot eivät näy

- USB-laitteella on liikaa kansioita tai tiedostoja. Tämä on normaalia eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Kyseisiä tiedostomuotoja ei tueta.

USB-laitetta ei tueta.

- USB-laite ei ole laitteen kanssa yhteensopiva. Kokeile toista.

Huono radion kuuluvuus

- Siirrä laite ja TV tai videolaite kauemmaksi toisistaan.
- Vedä FM-antenni ääriasentoonsa.
- Käytä sen sijaan ulkotilojen FM-antennia.

Ajastin ei toimi

- Määritä kello oikein.
- Ota ajastin käyttöön.

Kellon tai ajastimen asetus on nollattu

- Virta on katkennut tai virtajohto on irrotettu.
- Määritä kello tai ajastin uudelleen.

Yksiköllä ei voi toistaa musiikkia, vaikka Bluetooth-yhteyden muodostaminen on onnistunut.

- Laitetta ei voi käyttää musiikin toistamiseen langattomasti tässä yksikössä.

Äänenlaatu on heikko, kun Bluetooth-laitteeseen on muodostettu yhteys.

- Bluetooth-yhteys on heikko. Siirrä laitetta lähemmäs tätä yksikköä tai poista laitteiden välissä olevat esteet.

Yhdistäminen tähän yksikköön ei onnistu.

- Laite ei tue yksikön edellyttämiä profiileja.
- Laitteen Bluetooth-toiminto ei ole käytössä. Katso toiminnon käyttöönottamista koskevat ohjeet laitteen käyttöoppaasta.
- Yksikkö ei ole pariliitostilassa.
- Yksikköön on jo liitetty toinen Bluetooth-laite. Irrota tuo laite ja yritä sitten uudelleen.

Yhteys pariliitettuihin mobiililaitteeseen katkeilee toistuvasti.

- Bluetooth-yhteys on heikko. Siirrä laitetta lähemmäs tätä yksikköä tai poista laitteiden välissä olevat esteet.
- Tietyt matkapuhelimet saattavat muodostaa yhteyden ja katkaista sen toistuvasti, kun soitat tai katkaiset puheluja. Tämä ei ole laitteen vika.
- Tietyjen laitteiden virransäästöominaisuus katkaisee Bluetooth-yhteyden automaattisesti. Tämä ei ole laitteen vika.



Specifications are subject to change without notice.
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

